

lis Gnovis

BRUSSEL. Protezi e valorizâ lis lenghis regionâls

Miguel Angel Sureda des Isulis Baleârs e Triona Na Mhathuna de Irlande a son il gnûf president e la sotpresidente gnove di «Npld». L'assemblée dal «Network» europeu pe promozion des diversitâs linguistichis che ju à votâts e je stade fate a Brussel, ai 18 di Mai. In chê dì, si à anje discorût di trop e cemût protezi e valorizâ chés 60 lenghis regionâls che un 40, 50 millions di citadins europeus a àn par marilenghe. «Npld» al opere massimementri par otignî l'adozion di leçs ch'a pupilin i dirits linguistichs, par favori il sgambi des buinis pratichis e des informazions dai esperts dal setôr e par sensibilizâ l'Union su la nécessitat di prudelâ chestis iniziativis. Lis Comunitàs furlane, slovène e todescje dal Friûl a jerin rapresentadis dal president dal Consei regionâl, Piero Mauro Zanin, stant che dal 2014 la Region Friûl-V. J. e je dentri tal «Network» europeu.

GURIZE. Un sucès fûr dal ordenari

La «Setemane de Culture furlane» dal 2022 e je stade chê de partence gnove, daspò da la pandemie. Dai 5 ai 15 di Mai, la «Società t Filologiche Furlane» è à proponût 192 apontaments di ogni fate sul teritorie e indaûr cul public, in gracie de colaborazion di 58 Cumons, mantignint anje la forme «in re t» (www.setemane.it). Lis plateformis informatichis a a n bielzà regjistra t 17 mil visualizazions. «Il grant lavo r ch'o vin fat in chescj me s, cu la partecipazion di cetancj studio s, passiona ts e istituzions, al à sta t premia t cuntun suce s che dal sigu r al passe che si spietavisi», al à comentât il president, Federico Vicario. In mût speciâl, la «Setemane» è à ricardât Elio Bartolini, Marco Davanzo, Ermes di Colore t, Luigi Garzoni, Vincenzo Manzini, Piero Pauli Pasolini, Giulio Andrea Pirona, pre' Gilberto Pressacco, Riedo Puppo e Renzo Valente.

UDIN. Ricerche e istruzion in Academie

Un gnûf program televisif par furlan al è daûr a presentâ lis ecelencis de Universitât dal Friûl. Al à stât batiât «Snait. Ricerche e istruzion in Academie» e al è curât de «Associazion Lenghis dal Drâc», in gracie de colaborazion fra il regjist Marco D'Agostini e il Centri interdipartimental pâl svilup de lenghe e de culture dal Friûl, «Cirf», «Snait» al è un formât televisif che, in plui pontadis e cuntun stil divulgatif, al conte ce che s'intint cuant che si fevele di ricerche intai diviers setôrs sientifics e umanistics universitaris. La trasmission mensil si podarà cjalâle par «RaiTre Bis» (canâl 810).

UDIN. Patrimoni culturâl e identitât

La Sorintendence regionâl Archeologje, Bielis arts e Paisac, in prevision des «Zornadis europeanis dal Patrimoni» dai 24 e dai 25 di Setembrar cu ven, e à inmaneât un concors par videos curts e curtmetrac s, tescj, imagjins, produzions musica ls e cjants par contâ «il patrimoni cultura l dal Fru I e di Triest viodu t cui voi di cui ch'âl a scomenc a t la so vite difu r dai confins talians e che cumo al vi f chi», valorizant l'osservazion dal patrimoni cultura l «tant che incuintri e esperienze ch'e va a componi la nestre identita t persona l». Cui ch'âl intint di concorci al varâ di mandâ une letare elektroniche dentri dai 20 di Jugn a lis direzions sabap-fvg@beniculturali.it o mbac-sabap-fvg@mailcert.beniculturali.it, cul modul di adesion. Par informazions: 0432 504559 - morena.maresia@beniculturali.it.

Mercus 1 S. Justin martar Monsante

Joibe 2 S.ts Marcellin e Pieri

Vinars 3 S. Carli Lwanga e c.

Sabide 4 S. Quarin

Domenie 5

Lis Pentecostis

Lunis 6 B. Beltram di Aquilee

Martars 7 S. Norbert vescul

Il temp Cjalt e cualchi temporâl



Il soreli
Ai 1 al Jeve aës 5.20
e al va a mont aës 20.51.

La lune
Ai 7 Prin cuart.

Il proverbi
Sarà ce che Diu al vùl, no ce che il diaul al pense.
Lis voris dal mês
Par fâ cressi bel lis plantis tal nestri ort
si scuen dâur tante aghe. Semenait pomodoros,
salatis, vuainis, selino.

Robis gnovis pal XXI secul

*Capî lis sfidis resintis
e screâ procès
cu la Dutrine sociâl*

Dutis lis personis interes-sâdis a capî lis disfidis dal dì di vuê, inlumina-dis dal insegnament sociâl de Glesie» a puein givâ costrut dai impresci cumbinâts dal Centri de Universitât Catoliche dal «Sacro Cuore» di Milan pe Dutrine sociâl da la Glesie. Par meti in zornade la viere edizion dal 2004, il Centri al à començât la publicazion dal «Dizionario di dottrina sociale della Chiesa. Le cose nuove del XXI secolo», ch'al salte fûr in forme di riviste trimestrâl «online», in gracie dal editôr universitari «Vita e Pensiero». La publicazion, che il cuint numar al è jessût cu l'edizion Zenâr-Març, e jentre tun proget ancjemò plui ambizionôs, ch'al propon un «portâl web» cun accès libar, dulà ch'a son publicadis, di man in man ch'a vegnî dadis dongje, lis «vôs» dal Dizionario (www.dizionariodottrinasociale.it). La plui part dai autôrs de vore interdissiplinâr a son studiâts de Universitât catoliche taliane e professôrs de rêt «Sacru» (al ven a stâi de aleance strategiche des Universitât catoliche «Strategic Alliance of Cat-



L'arbul ch'al rapresente il «Dizionario di Dutrine sociâl» de Universitât Catoliche

I projets
dal Centri
de Universitât
Catoliche
di Milan
pe Dutrine
sociâl de Glesie

holic Universities», impegnâts te ricerche e tal insegnament des cuistions ch'a frontin pal proget. «Cetantis a son lis «robis gnovis» in chest cricâ dal XXI secul – a scrivin i curadôrs te presentazion dal Dizionario, rivotant il sproc di Mt 13,52 –: scuviertis sientifichis e diffusioni di tecnologijs gnovis; formis gnovis di comunicazion e d'interazion umane; atôrs gnûfs e gno-

Mario Zili

Trê «Webinar» par lei lis trasformazions de societât

Vie pal mês di Jugn, e partis un'ocasion gnove di dibatiment e di confront su lis grandis trasformazions de societât taliane, inmaneade dal Centri de Universitât Catoliche pe Dutrine sociâl da la Glesie e dal Istitût Toniolo. A saran proponûts 3 «Webinar» par profondi, midiant dai contignûts dal «Dizionario di dottrina sociale della Chiesa» e dal «Osservatorio Giovanî», lis cuistions: «Lavôr e tecnologje», «Ambient» e «Svilup uman integrâl». L'iniziative e je proferide tai lûcs internet: www.istitutotonioilo.it e www.unicatt.it/dottrinasociale.



Messe in marilenghe

A Udin, la Messe par furlan e ven cjantade ogni sabide, a 5 e mieze soresere (17.30), li de capele de «Puritât», daprûf dal domo. Sabide ai 4 di Jugn al cjantarà messe pre D. Volpe. Radio Spazio e trasmet sul moment, ogni setemane, dute la celebrazion.

Tradizions furlanis dal mês

par cure di Mario Martinis

I PROVERBIS DAL MÊS DI JUGN

Jugn al è il sest mês dal an e cussì la grande ruede dal temp e je rivade tal miec dal so zîr. In Jugn il coltivadôr al è une vore impegnât tes tantis voris de tiere (seselâ il forment, srafi la blasve, falcatâ, lavôrs tal ort, tal vignâl e vie indevant); ma ae intensitât dal lavôr e de fadie cumo si zonte la menace de varialibilitât dal andament meteorologic. Plui di simpri a preocupin lis condizioni dal temp che di un moment a chel altri al po ruvinâ la interie anade agrarie. Secont la tradizion empiriche furlane la meteorologie e ven condizionate propit dal solstizi, val a di dal so cambi di rote tal firmament. Chest al po disjadennâ i prins violenti burlaçs de astât, montanis, burascjiis, tampeste o il prin sut, culì par solit segnâts des fiestis liturgichis de Sant Zuan e di Sant Pieri. In Jugn i paisaçs a ufrissin un spetacul di due plenece; i prâts a son florits e profumâts, parmîs dai fossâi a sfiorissin i zîs e lis calis, tai zardins iris e spadis e sui sierais des cjasis vecjis di clap si rimpinît i rosârs che nulissin di bon odôr. Chès di Jugn a son lis zornadis plui lungis dal an, cuant che si pues lavorâ fin a sere tarde e po intratignisi für



di cjase, une volte cu la int dal borc, in di di vuê tai lûcs di divertiment. Lis gnots a son curtis, claris, tividinis e puntinadis di tantis lusignis (moscjis di Sant Zuan).

Come par duc i mês dal an, cu la lôr sapience, i proverbis a marchin anje lis carateristichis di Jugn:

- *Ai prins di jugn, la sesule tal pugn*
- *Fresure di jugn, il rap in cuar e la ruvine dal mulinâr*
- *Alt o bas il fen, in Jugn seâlu si scuen*
- *A Sant Barnabà (11-VI) l'ue in flôr e va*
- *Se al plâf il dì di San Barnabà, l'ue sigûr che va*
- *A Sant Zuan (24-VI), il sorc al tapone il cjan*
- *Sant Zuan, vin e pan*
- *Sant Zuan cu la panole in man*
- *Il temp che al cor a Sant Zuan, al cor dut l'an*
- *A Sant Pieri (29-VI), il sorc al tapone il puieri*
- *Sant Pieri, Sante Ane, Sant Zuan e Sant Laurinç: tons, saetis e ploie cul buinç.*